



Stadt Eschweiler  
Der Bürgermeister  
200 Kämmerei

Vorlagen-Nummer

**378/07**

1

# Sitzungsvorlage

Datum 23.11.2007

| Beratungsfolge      |          |            | Sitzungsdatum | TOP |
|---------------------|----------|------------|---------------|-----|
| 1. Beschlussfassung | Stadtrat | öffentlich | 12.12.2007    |     |
| 2.                  |          |            |               |     |
| 3.                  |          |            |               |     |
| 4.                  |          |            |               |     |

**Zustimmung zur Genehmigung von überplanmäßigem Aufwand bei Produkt 12 540 01 02 - Unterhaltung von Straßen, Wegen, Plätzen, Brücken und Tunneln -, Kostenstelle 6600 0000 - Abteilung für Straßenraum und Verkehr -, Sachkonto 5221 0100 - Unterhaltung Straßen, Wege, Plätze - in Höhe von 114.876,73 €**

Beschlussentwurf:

Gemäß § 83 Abs. 2 GO NRW wird die Zustimmung zur Genehmigung von überplanmäßigem Aufwand bei Produkt 12 540 01 02 - Unterhaltung von Straßen, Wegen, Plätzen, Brücken und Tunneln -, Kostenstelle 6600 0000 - Abteilung für Straßenraum und Verkehr -, Sachkonto 5221 0100 - Unterhaltung Straßen, Wege, Plätze - in Höhe von 114.876,73 € erteilt.

Die Deckung dieser Haushaltsüberschreitung ist gewährleistet

- durch Mehreinnahmen bei Produkt 12 540 01 02 – Unterhaltung von Straßen, Wegen, Plätzen, Brücken und Tunneln -, Kostenstelle 6600 0000 - Abteilung für Straßenraum und Verkehr -, Sachkonto 41410000 – Zuweisungen und Zuschüsse vom Land für laufende Zwecke - in Höhe von 91.126,73 €.
- durch Wenigerausgaben bei Produkt 09 511 01 01 - Räumliche Planung und Entwicklung -, Kostenstelle 6100 0000 - Abteilung für Planung und Entwicklung -, Sachkonto 5291 0800 - Planungskosten Stadterneuerung – in Höhe von 23.750,00 €.

I.V.

|                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A 14 - Rechnungsprüfungsamt<br><input type="checkbox"/> gesehen <input checked="" type="checkbox"/> vorgeprüft                                                         |                                                                                                                                                                        | Unterschriften                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                        |
| 1                                                                                                                                                                      | 2                                                                                                                                                                      | 3                                                                                                                                                                      | 4                                                                                                                                                                      |
| <input type="checkbox"/> zugestimmt<br><input type="checkbox"/> zur Kenntnis genommen<br><input type="checkbox"/> abgelehnt<br><input type="checkbox"/> zurückgestellt | <input type="checkbox"/> zugestimmt<br><input type="checkbox"/> zur Kenntnis genommen<br><input type="checkbox"/> abgelehnt<br><input type="checkbox"/> zurückgestellt | <input type="checkbox"/> zugestimmt<br><input type="checkbox"/> zur Kenntnis genommen<br><input type="checkbox"/> abgelehnt<br><input type="checkbox"/> zurückgestellt | <input type="checkbox"/> zugestimmt<br><input type="checkbox"/> zur Kenntnis genommen<br><input type="checkbox"/> abgelehnt<br><input type="checkbox"/> zurückgestellt |
| <b>Abstimmungsergebnis</b>                                                                                                                                             | <b>Abstimmungsergebnis</b>                                                                                                                                             | <b>Abstimmungsergebnis</b>                                                                                                                                             | <b>Abstimmungsergebnis</b>                                                                                                                                             |
| <input type="checkbox"/> einstimmig<br><input type="checkbox"/> ja<br><br><input type="checkbox"/> nein<br><br><input type="checkbox"/> Enthaltung                     | <input type="checkbox"/> einstimmig<br><input type="checkbox"/> ja<br><br><input type="checkbox"/> nein<br><br><input type="checkbox"/> Enthaltung                     | <input type="checkbox"/> einstimmig<br><input type="checkbox"/> ja<br><br><input type="checkbox"/> nein<br><br><input type="checkbox"/> Enthaltung                     | <input type="checkbox"/> einstimmig<br><input type="checkbox"/> ja<br><br><input type="checkbox"/> nein<br><br><input type="checkbox"/> Enthaltung                     |

# I. Sachverhalt

- a) Im Rahmen des Baus der Ortsumgehung Weisweiler – B 264 n – wurden die städtischen Straßen Auf der Heide, Weißer Weg, Tannenbergsstraße, Hücheler Straße und Stadionstraße als Umleitungsstrecken ausgewiesen. Für die übermäßige Beanspruchung der Straßen überweist der Landesbetrieb Straßenbau NRW eine Instandsetzungspauschale in Höhe von 91.126,73 €, mit der sämtliche Schäden abgegolten sind. Diese wird als außerplanmäßiger Ertrag in 2007 verbucht.

Die Stadt Eschweiler beabsichtigt die in den nächsten Wochen eingehenden Mittel zweckgebunden für die Instandsetzung der schadhaften Straßen einzusetzen. Aufgrund des fortgeschrittenen Haushaltsjahres erfolgt die Ausschreibung sowie Umsetzung erst in 2008.

Um eine Instandhaltungsrückstellung bilden zu können muss in 2007 der Aufwand gebucht werden. Im Rahmen der Jahresabschlussarbeiten erfolgt dann die Zuführung des Betrages zur Instandhaltungsrückstellung.

- b) Bei einem Unfall auf dem Bushof Eschweiler wurde eine Wartehalle so beschädigt, dass ein Komplettaustausch erforderlich ist. Aufgrund der noch anzuwendenden Förderrichtlinien ist die Stadt Eschweiler verpflichtet, das Mobiliar des Bushofes unverzüglich zu ersetzen.

Der Unfallverursacher ist bekannt. Nach Vorlage der Rechnung wird die Forderung gegenüber dem Schädiger im Haushaltsjahr 2008 geltend gemacht.

## II. Rechtliche Betrachtung

§ 83 Abs. 2 GO NRW

## III. Haushaltsrechtliche Betrachtung

|                                                                                                                                                                                                                            |                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Produkt 12 540 01 02 - Unterhaltung von Straßen, Wegen, Plätzen, Brücken und Tunneln -,<br>Kostenstelle 6600 0000 - Abteilung für Straßenraum und Verkehr -,<br>Sachkonto 5221 0100 - Unterhaltung Straßen, Wege, Plätze - |                     |
| Haushaltsansatz                                                                                                                                                                                                            | 500.000,00 €        |
| Bereits genehmigte Mittelbereitstellungen                                                                                                                                                                                  | 86.204,98 €         |
| /./ bisheriger Soll-Aufwand                                                                                                                                                                                                | 509.594,60 €        |
| /./ vorgemerkte Aufträge                                                                                                                                                                                                   | 76.610,38 €         |
| /./ geplanter Mehraufwand                                                                                                                                                                                                  | 114.876,73 €        |
| <b>Benötigte(r) Mehraufwand</b>                                                                                                                                                                                            | <b>114.876,73 €</b> |

Die Deckung dieser Haushaltsüberschreitung ist gewährleistet

- a) durch Mehreinnahmen bei  
Produkt 12 540 01 02 – Unterhaltung von Straßen, Wegen, Plätzen, Brücken und Tunneln -,  
Kostenstelle 6600 0000 - Abteilung für Straßenraum und Verkehr -,  
Sachkonto 41410000 – Zuweisungen und Zuschüsse vom Land für laufende Zwecke –  
in Höhe von **91.126,73 €**,

- b) durch Wenigerausgaben bei  
Produkt 09 511 01 01 - Räumliche Planung und Entwicklung -,  
Kostenstelle 6100 0000 - Abteilung für Planung und Entwicklung -,  
Sachkonto 5291 0800 - Planungskosten Stadterneuerung –  
in Höhe von **23.750,00 €**.